

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	نام و نام خانوادگی:	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه	ساعت شروع: ۸ صبح	تاریخ امتحان: ۹۹/۴/۰۲	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۹		پیرگزینش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	------------------------	------

۱	<p>للتَّرجمة:</p> <p>(الف) ﴿ هَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. ﴾</p> <p>(ب) تَعَوَّدْنَا أَنْ نَقُدَّمَ مِثْلَ هَذِهِ الْهَدَايَا لِمَلُوكِنَا.</p> <p>(ج) الْقُرْآنُ يُخَاطِبُ جَمِيعَ النَّاسِ بِثِقَافَاتِهِمُ الْمُخْتَلِفَةِ.</p> <p>(د) سَمِعَتِ الْآيَاتِ وَأَحْسَنَتِ السَّكِينَةَ عَلَى قَلْبِهَا.</p> <p>(ه) كُنْتُ أَظُنُّ أَنَّ أَبِي قَدْ نَسِيَ وَ لَمْ يَبْقَ لَهُ ذِكْرٌ.</p> <p>(و) الْبَارُودِيُّ قَدْ تَذَوَّقَ مَرَّ الْحَيَاةِ وَ حَلُوهَا.</p> <p>(ز) الْقُرْآنُ يُخْرِجُ الْمُجْتَمَعَ الْإِنْسَانِيَّ مِنَ الْبِئْسِ إِلَى الرَّجَاءِ.</p> <p>(ح) حِينَمَا كُنْتُ أَنْظُرُ إِلَى صُورَةِ أَبِي ، أَخَذَ قَلْبِي يَخْفِقُ بِشِدَّةٍ.</p> <p>(ط) نَزَلَ الرَّأكِبُونَ مِنْ مَرَائِبِهِمْ وَ قَامُوا بِتَبَجِيلِ الْأَمِيرِ.</p> <p>(ي) نَبَعَ عُلَمَاءُ الْمُسْلِمِينَ فِي الطَّبِّ فِي الْقُرُونِ الْمَاضِيَةِ.</p>	۵
۲	<p>(الف) اُكْتُبْ تَرْجَمَةَ أَوْ تَعْرِيبَ مَا أُشِيرُ إِلَيْهِ بِخَطِّ :</p> <p>(۱) فَرَّ الْمُشْرِكُ مَذْعُورًا. (بالفارسیه)</p> <p>(۲) نَسْتَقْبِلُهُ بِحِفَاوَةٍ. (بالفارسیه)</p> <p>(۳) قَامَ بِأَبْحَاثٍ مَهْمَةٍ. (بالفارسیه)</p> <p>(۴) مِی خَوَاهِمِ دَر جِشْنِ شَرِکَتِ کَنیم. (بالعربیة)</p> <p>(ب) اُكْتُبْ : (۱) هَبْ: (المترادف) (۲) الْمَوْتُ (المتضاد) :</p>	۱/۵
۳	<p>إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ :</p> <p>إِنَّ الْقُرْآنَ يُؤَكِّدُ أَنَّ لِهَذَا الْعَالَمِ سُنَنًا وَقَوَانِينَ لَا تَتَّغَيَّرُ ، وَمَنْ اسْتَفَادَ مِنْ هَذِهِ السُّنَنِ يَصِلْ إِلَى غَايَتِهِ وَلَا فَرْقَ فِي ذَلِكَ بَيْنَ أَنْ يَكُونَ الْإِنْسَانُ مُؤْمِنًا أَوْ غَيْرَ مُؤْمِنٍ ، لِأَنَّ الْأَسْمَاءَ وَالْعَنَائِينَ لَا قِيمَةَ لَهَا مَا دَامَتْ لَا تَقْتَرِنُ بِالْعَمَلِ.</p> <p>(الف) بِمِ يُّؤَكِّدُ الْقُرْآنُ ؟</p> <p>(ب) مَنْ يَصِلُ إِلَى غَايَتِهِ فِي هَذَا الْعَالَمِ ؟</p> <p>(ج) مَتَى يَكُونُ لِلْأَسْمَاءِ قِيمَةٌ ؟</p> <p>(د) مَا هُوَ مَفْرَدُ « قَوَانِينَ » ؟</p> <p>(ه) مَا هُوَ مَعْنَى « غَايَةٌ » ؟</p>	۲
	« ادامه سؤالات در صفحه دوم »	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	نام و نام خانوادگی:	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه	ساعت شروع: ۸ صبح	تاریخ امتحان: ۹۹/۴/۰۲	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	------------------------	------

۴	<p>الف) عَيْنَ الصَّحِيحِ مِمَّا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ :</p> <p>(۱) إِنَّمَا الدُّنْيَا حَيَالٌ عَارِضٌ. (قانی - عرضه شده - گذرا)</p> <p>(۲) كَثُرَتِ الضُّوْءُ فِي الْحِصَّةِ الْآخِرَةِ. (سروصدا - زنگ - اعتراض)</p>	۰/۵
	<p>ب) أَكْمِلِ الْفَرَاغَ فِي التَّرْجُمَةِ :</p> <p>- الْآيَةُ كَانَتْ بِمِثَابَةِ شُعُورِ خَفِيِّ وَإِلْهَامٍ قَوِيٍّ لَهُ.</p> <p>- آیه برای او به..... احساسی..... والهام نیرومندی بود.</p>	۰/۵
۵	<p>عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ :</p> <p>الف) ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾.</p> <p>(۱) آنگاه که خورشید غبار آلود شود .</p> <p>(۲) آنگاه که خورشید تاریک شود .</p> <p>ب) شَاهِدَ رَسُولُ اللَّهِ جَمَاعَةً يَتَفَقَّهُونَ وَجَمَاعَةً يَدْعُونَ اللَّهَ.</p> <p>(۱) رسول خدا گروهی را دید که علم می آموختند و گروهی که خدا را می خواندند.</p> <p>(۲) رسول خدا گروهی را دید که فقه یاد می دادند و خدا را دعوت می کردند.</p> <p>ج) تُكْرِمُ إِنْسَانًا ضَحَّى بِنَفْسِهِ .</p> <p>(۱) انسانی را گرامی می داریم که قربانی شد .</p> <p>(۲) انسانی را گرامی می داریم که خودش را فدا کرد.</p> <p>د) لَا يَنْجِحُ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ إِلَّا الْمُجِدِّونَ .</p> <p>(۱) در دنیا جز تلاشگران موفق نشدند.</p> <p>(۲) در این زندگی فقط تلاشگران موفق می شوند</p> <p>ه) لَا تُحْمَلُ عَلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْكَ مَا لَا يُطِيقُ .</p> <p>(۱) بر کسی که پایین تر از توست چیزی را که طاقت ندارد تحمیل نکن .</p> <p>(۲) کسی که پایین تر از توست چیزی را که طاقت نداری تحمیل نمی کند</p> <p>و) قَدْ أُثْبِتَتِ الْإِكْتِشَافَاتُ الْحَدِيثَةُ أَنَّ الشُّعَاعَ الضَّوئِيَّ يَتَكَوَّنُ مِنْ سَبْعَةِ أَلْوَانٍ .</p> <p>(۱) اکتشافات جدید ثابت کرده بود که پرتو نوری هفت رنگ را به وجود می آورد .</p> <p>(۲) اکتشافات جدید ثابت کرده است که شعاع نوری از هفت رنگ تشکیل می شود.</p>	۱/۵
	«ادامه سؤالات در صفحه سوم»	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	نام و نام خانوادگی:	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه	ساعت شروع: ۸ صبح	تاریخ امتحان: ۹۹/۴/۰۲	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
۶	للتعريب: - مسلمانان هر روز قرآن تلاوت می کنند. (جمع مذکر)	۰/۵
۷	صَحِّحِ الأَخْطَاءَ فِي التَّرْجُمَةِ : الف) كَانَ الْمُسْلِمُونَ يَرْحَلُونَ إِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ بِأَحْثِنِ عَنِ الْعِلْمِ . - مسلمانان به مناطق نزدیک زمین در جستجوی علوم مسافرت می کنند . ب) قَاتَلَتْ بِشِجَاعَةَ وَأُصِيبَتْ بِجِرَاحَاتٍ كَثِيرَةٍ . - شجاعانه کشته شد و دچار زخم بسیاری شد . ج) تَخْتَلِفُ أَسَالِيبُ دَعْوَةِ الْقُرْآنِ بَعْضُهَا عَنْ بَعْضٍ لِتَشْمُلَ جَمِيعَ الْفِتَاتِ . - روش دعوت قرآن با یکدیگر اختلاف دارد تا همه گروه را در برگیرد.	۱/۵
۸	الف) شَكَّلُ مَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ : - - قَطَعَ الرَّجُلُ فِي الطَّرِيقِ مَسَافَةً . ب) صَحِّحِ الأَخْطَاءَ : ❖ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ! بِأَمْجِيبِ الدَّعَوَاتِ .	۱
۹	مِيزَ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ : ۱- التَّمْيِيزَ ۲- المَفْعُولَ فِيهِ ۳- المَفْعُولَ المَطْلُوقَ وَنَوْعَهُ ۴- الحَالِ وَصَاحِبِهَا ❖ ۵- المِيسْتَنَى وَ المِيسْتَنَى مِنْهُ ۶- المِنَادَى وَنَوْعَهُ: يَا حَافِظَ الْقُرْآنِ ! رَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً / يَلْعَبُ الطِّفْلُ فِي الْغُرْفَةِ صَامِتًا يَوْمَ الْجُمُعَةِ . لَا يَفُوزُ النَّاسُ إِلَّا الْمُجْدِّينَ مِنْهُمْ / الشَّهَدَاءُ خَيْرُ النَّاسِ عَمَلًا .	۲/۵
۱۰	الف) أَكْمِلِ الْفَرَاغَ بِالصِّيغَةِ الْمُنَاسِبَةِ : ۱) الْحُكَمَاءُ لِلْحَاكِمِ دَوَاءً . (يَصِفُ - يَصِفُونَ - يَصِفِن) ۲) ﴿تَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَ..... أَنْفُسِكُمْ﴾ . (يَنْسُونَ - تَنْسُونَ - تَنْسَى) ب) عَيِّنْ نَوْعَ الْفِعْلِ الْمَعْتَلِّ : ۱) ﴿إِنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ﴾ ۲) (أَبُ الْمَسْكِينِ لَمْ يَنْهَ وَلَدَهُ .	۱
	« ادامه سؤالات در صفحه چهارم »	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	نام و نام خانوادگی:	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه	ساعت شروع: ۸ صبح	تاریخ امتحان: ۹۹/۴/۰۲	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
۱۱	<p>أكمل الفراغَ بالكلمة المناسبة:</p> <p>(۱) لقد كرم الإسلام العلمَ و..... (العلماء - العلماء - العلماء)</p> <p>(۲) كلُّ شيءٍ يَرخصُ إلَّا..... (الأدب - الأدب - الأدب)</p> <p>(۳)الطالبات! مستقبلُ البلادِ بأيديكنَّ. (يا - أيها - أيها)</p> <p>(۴) هو أكثرُ مني (أدباً - أدب - أدب)</p>	۱
۱۲	<p>الف) للإعراب:</p> <p>(۱) يا <u>علي</u>! <u>صبراً</u> على الشدائد.</p> <p>(۲) أخذ <u>الرجل</u> <u>بالزمام</u> فرحاً</p> <p>ب) للتحليل الصرفي: - تأخذنا الدهشة حين ننظر كتب المسلمين.</p>	۱ ۰/۵
	«تُرجو لكم التوفيق والنجاح»	۲۰

باسمه تعالی

ساعت شروع : ۸ صبح	رشته : ریاضی فیزیک - علوم تجربی	راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
تاریخ امتحان : ۱۳۹۹/۴/۲	تعداد صفحه : ۳	سال سوم آموزش متوسطه
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۹	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
------	---------------	------

۱	<p>با عرض سلام و خسته نباشید حضور محترم مصححین گرامی :</p> <p>لترجمه: (هر عبارت ۰/۵ و قابل تقسیم به دو ۰/۲۵)</p> <p>الف- به ما رحمتی از جانب خودت ببخش همانا تو بسیار بخشنده ای. (درس ۱ ص ۱)</p> <p>ب- عادت کردیم که مانند این هدیه ها را به پادشاهانمان تقدیم کنیم. (درس ۲، صفحه ۱۵)</p> <p>ج- قرآن همه مردم را با فرهنگ های مختلفشان مخاطب قرار می دهد. (درس ۳، صفحه ۲۸)</p> <p>د- آیات را شنید و آرمش را بر قلبش احساس کرد. (درس ۴، صفحه ۴۳)</p> <p>ه- گمان می کردم که پدرم فراموش شده و یادی از او باقی نمانده است. (درس ۵ صفحه ۶۰)</p> <p>و- بارودی تلخی زندگی و شیرینی آن را چشیده است. (درس ۶، صفحه ۷۲)</p> <p>ز- قرآن جامعه انسانی را از ناامیدی به امیدواری خارج می کند (می برد). (درس ۵، صفحه ۶۱)</p> <p>ح- هنگامی که به عکس پدرم می نگریستم قلبم به شدت شروع به تپیدن کرد. (درس ۵، صفحه ۶۱)</p> <p>ط- سواران از چارپایانشان پیاده شدند و به گرامی داشت امیر پرداختند. (درس ۲ ص ۱۵)</p> <p>ی- دانشمندان مسلمان در قرن های گذشته در پزشکی درخشیدند. (درس ۷، صفحه ۸۸)</p>	۵
۲	<p>الف (اکتب: (هر مورد ۰/۲۵)</p> <p>۱- وحشت زده (پریشان) (درس ۴، صفحه ۵)</p> <p>۲- گرمی (درس ۲، صفحه ۱۴)</p> <p>۳- پژوهش ها (درس ۵، صفحه ۵۸)</p> <p>۴- الحفلة (درس ۵، صفحه ۵۸)</p> <p>ب) اکتب: ۱- أعط (درس ۱، صفحه ۱)</p> <p>۲- الحیة (درس ۷، صفحه ۸۲)</p>	۱/۵
۳	<p>اقرأ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الاسْئَلَةِ (درس ۷، صفحه ۸۲)</p> <p>الف) يُؤَكِّدُ أَنَّ لِهَذَا الْعَالَمِ سُنَنًا وَقَوَانِينَ لَا تَتَّعَيَّرُ. (۰/۵)</p> <p>ب) مَنْ اسْتَفَادَ مِنْ هَذِهِ السُّنَنِ يَصِلْ إِلَى غَايَتِهِ. (۰/۵)</p> <p>ج) الْأَسْمَاءُ وَالْعَنَاوِينُ لِأَقِيمَةِ لَهَا مَادَامَتْ لَا تَقْتَرِنُ بِالْعَمَلِ. (۰/۵)</p> <p>د) القانون (./۲۵) ه) هدف (./۲۵)</p>	۲
	ادامه راهنما در صفحه دوم	

باسمه تعالی

ساعت شروع : ۸ صبح	رشته : ریاضی فیزیک - علوم تجربی	راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
تاریخ امتحان : ۱۳۹۹/۴/۲	تعداد صفحه : ۳	سال سوم آموزش متوسطه
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۹	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۴	الف) عَيْن الصَّحِيحِ مِمَّا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ : (هر مورد ۰/۲۵) ۱- گذرا (درس ۶، صفحه ۷۲) ۲- سروصدا (درس ۵، صفحه ۵۸) ب) أَكْمَلِ الْفَرَاغَ فِي التَّرْجُمَةِ : (هر مورد ۰/۲۵) منزله / پنهان (درس ۳، صفحه ۳۰)	۱
۵	عَيْن الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ : الف - ۲ (درس ۷ صفحه ۹۰) ب - ۱ (درس ۶ صفحه ۷۷) ج - ۲ (درس ۵ صفحه ۶۱) د - ۲ (درس ۶ صفحه ۷۲) ه - ۱ (درس ۲ صفحه ۱۵) و - ۲ (درس ۳ صفحه ۲۹)	۱/۵
۶	للتعريب: - المسلمون يتلون القرآن. (يتلو المسلمون القرآن) (درس ۲، صفحه ۲۱)	۰/۵
۷	صَحَّحِ الْأَخْطَاءَ فِي التَّرْجُمَةِ : (هر مورد ۰/۲۵) (درس ۷، صفحه ۸۳) الف) نَزْدِيك ← دور / مَسَافَرْتِ مِي كَنْد ← مَسَافَرْتِ مِي كَرْدَنْد (درس ۷، صفحه ۸۸) ب) كَشْتَه شَدْ ← جَنْغِيد / زَخْم ← زَخْم هَاي (درس ۵، صفحه ۵۵) ج) رُوش ← رُوش هَاي / گُروه ← گُروه هَاي (درس ۳، صفحه ۲۸)	۱/۵
۸	الف) شَكَّلْ مَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطِّ : (هر مورد ۰/۲۵) (الرجلُ / مسافة) (درس ۴، صفحه ۵۳) ب) صَحَّحِ الْأَخْطَاءَ : (هر مورد ۰/۲۵) (النهار / مجيب) (درس ۷، صفحه ۸۷)	۱
۹	مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ : (هر مورد ۰/۲۵) ۱) التَّمْيِيزُ (عَمَلًا) (درس ۵، صفحه ۶۱) ۲) الْمَفْعُولُ فِيهِ (يَوْمًا) (درس ۳، صفحه ۳۷) ۳) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ (تَرْتِيْلًا)، نَوْعُهُ: تَأْكِيدِي (درس ۳، صفحه ۳۳) ۴) الْحَالُ (صَامِتًا)، صَاحِبُهَا (الطِّفْلِ) (درس ۴، صفحه ۴۸) ۵) الْمُسْتَثْنَى (الْمَجْدِينِ)، الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ (النَّاسِ) (درس ۴، صفحه ۴۸) ۶) مَنَادِي (حَافِظًا)، نَوْعُهُ: مُضَافٍ (درس ۷، صفحه ۸۵)	۲/۵
۱۰	الف) اكمل الفراغ بالصيغة المناسبة: (هر مورد ۰/۲۵) ۱- يَصِفُ (درس ۱، صفحه ۱۰) ۲- تَنْسُون (درس ۲، صفحه ۲۴) ب) عَيْنٌ : ۱- يرث: مثال (درس ۱، صفحه ۱۰) ۲- يَنْهَ: ناقص (درس ۲، صفحه ۲۳)	۱
۱۱	اكمل الفراغ: (هر مورد ۰/۲۵) ۱) (العلماء درس ۷، صفحه ۸۸) ۲) الأدب (درس ۶، صفحه ۷۶) ۳) آيتها (درس ۷، صفحه ۸۶) ۴) أدباً (درس ۵، صفحه ۶۳)	۱
	ادامه راهنما در صفحه سوم	

باسمه تعالی

ساعت شروع : ۸ صبح	رشته : ریاضی فیزیک – علوم تجربی	راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
تاریخ امتحان : ۱۳۹۹/۴/۲	تعداد صفحه : ۳	سال سوم آموزش متوسطه
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۹	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
------	---------------	------

۱۲	<p>هر مورد اعراب (۰/۲۵) و هر مورد تحلیل صرفی برای اسم و فعل حداقل ۴ مورد (۰/۲۵) و موارد کمتر جمعی منظور شود.</p> <p>الف) للإعراب:</p> <p>۱- علیُّ: منادی / صبراً: مفعول مطلق (درس ۳ صفحه ۳۷)</p> <p>۲- الرجلُ: فاعل و مرفوع / فرحاً: حال و منصوب (درس ۴، صفحه ۵۳)</p> <p>ب) للتحليل الصرفي (درس ۷، صفحه ۸۸)</p> <p>ننظر: فعل مضارع، للمتكلم مع الغير، مجرد ثلاثی، متعدی، مبنی للمعلوم، معرب، صحيح.</p> <p>المسلمين: اسم، جمع، مذکر، معرفه، معرب، منصرف، مشتق، صحيح الآخر.</p>	۱/۵
	«موفق باشید»	۲۰
	«جمع نمره»	